

Ersatzteilliste Nr.:
Sparepart list no.: **01000005**

Liste de pièces no.:

Bezeichnung der Maschine: **Kompressor**
Description of machine: **Compressor**
Dénomination de la machine: **Compresseur**

Geräte Typ:
Type of tool: **ORKAN 260**
Type d'appareil:

TECHNISCHE DATEN

Ansaugleistung
- 260 l/min

Fülleistung
- 140 l/min

Netzspannung (Eingang)
- 230 V ~

Netzfrequenz
- 50 Hz

Elektrische Absicherung (träge)
- 12A

Leistungsaufnahme
- 1800 W

Max. Betriebsdrehzahl
- 2800 U/min

Behälterinhalt
- 24 l

Ölmenge¹
- 0.2 l

Maße L x B x H
- 600 x 330 x 630 mm

Gewicht
- 29 kg

Verdichtungsdruck
- 10 bar

**Geräuschkennwerte
Nach EN ISO 3744 (2000/14/EG)**
- LWA = 93 dB (A)
- LpA = 80 dB (A)

Einsatztemperatur
- +1°C bis +40°C

Min. Abstand zur Wand
- 50cm

¹Empfohlenes Schmiermittel
PREBENA Spezial-Kompressoren-Öl
Bestell-Nr.: Z200.40

TECHNICAL DESCRIPTION

Suction capacity
- 260 l/min

Filling capacity
- 140 l/min

Supply voltage (input)
- 230 V ~

Line frequency
- 50 Hz

Electric protection, delayed-action
- 12A

Power input
- 1800 W

Max. operating speed
- 2800 rpm

Vessel Capacity
- 24 l

Oil quantity¹
- 0.2 l

Dimensions L x W x H
- 600 x 330 x 630 mm

Weight
- 29 kg

Compression final pressure
- 10 bar

**Noise characteristics
according to EN ISO 3744 (2000/14/EC)**
- LWA = 93 dB (A)
- LpA = 80 dB (A)

Implementation temperature
- +1°C to +40°C

Min. distance to wall
- 50cm

¹Lubricant recommended
PREBENA Special- Compressor -Oil
Order no.: Z200.40

DONNÉES TECHNIQUES

Débit d'aspiration
- 260 l/min

Débit de remplissage
- 140 l/min

Tension secteur (entrée)
- 230 V ~

Fréquence secteur
- 50 Hz

Fusible (à action retardée)
- 12A

Puissance absorbée
- 1800 W

Vitesse max. en fonctionnement
- 2800 tr/min

Capacité de la cuve
- 24 l

Quantité d'huile¹
- 0.2 l

Dimensions L x L x H
- 600 x 330 x 630 mm

Poids
- 29 kg

Pression finale de compression
- 10 bar

**Caractéristiques Acoustiques
selon EN ISO 3744 (2000/14/CE)**
- LWA = 93 dB (A)
- LpA = 80 dB (A)

Température d'utilisation
- +1°C à +40°C

Distance min. par rapport au mur
- 50cm

¹Lubrifiant recommandé
PREBENA Huile spéciale pour compresseur
Ordre no.: Z200.40



EG-Konformitätserklärung
EC-Declaration of Conformity
CE-Déclaration de Conformité

de Originalbetriebsanleitung
en Original instructions
fr Notice original

Hersteller: PREBENA GmbH & Co. KG
Manufacturers name: Seestraße 20 – 26
Fabricant: 63679 – Schotten, Germany

Hiermit erklären wir, dass die nachfolgend bezeichnete Maschine in ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den nachfolgend genannten maßgebenden EG-Richtlinien, harmonisierten Normen und anderen einschlägigen technischen Standards entspricht:

Angewandte Richtlinien: 2006/42/EG, 2014/68/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2014/29/EU, 2000/14/EG, 2015/863/EU

Angewandte harmonisierte Normen: EN ISO 3744:2011, EN ISO 12100:2013, EN 1012-1:2011, EN ISO 13857:2008, DIN EN 60335-1:2014, DIN EN 60204-1:2014, EN 61000-3-2:2015, EN 61000-3-3:2014

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

We hereby declare that the design and construction of the following described machines in their original factory configuration are in full conformity with the following list of EU guidelines, harmonized standards as well as other relevant technical standards:

Applied directives: 2006/42/EC, 2014/68/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2014/29/EU, 2000/14/EC, 2015/863/EU

Applied harmonized standards: EN ISO 3744:2011, EN ISO 12100:2013, EN 1012-1:2011, EN ISO 13857:2008, DIN EN 60335-1:2014, DIN EN 60204-1:2014, EN 61000-3-2:2015, EN 61000-3-3:2014

Any unauthorised modifications to the machine nullify the validity of this declaration.

Nous déclarons par la présente que la machine ci-après désignée, par sa conception, sa construction et sa configuration, telle que mise en circulation par nos usines, est conforme aux Directives CEE, normes harmonies, es et autres normes techniques y afférentes ci-dessous mentionnées:

Directives appliquées: 2006/42/EC, 2014/68/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2014/29/EU, 2000/14/EC, 2015/863/EU

Normes harmonisées appliquée : EN ISO 3744:2011, EN ISO 12100:2013, EN 1012-1:2011, EN ISO 13857:2008, DIN EN 60335-1:2014, DIN EN 60204-1:2014, EN 61000-3-2:2015, EN 61000-3-3:2014

Toute modification de la machine, si elle n'est pas convenue avec nous, donne lieu à la nullité de la présente déclaration.

Bezeichnung der Maschine: **Kompressor**
Description of machine: Compressor
Dénomination de la machine: compresseur

Maschinen Typ: **ORKAN 260**
Machine type:
Modèle de la machine:

Serien-Nr.:
Machine Number:
Numéro de la machine:

Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der technischen Dokumentation:
Authorized person to compile the technical documentation:
Mandataire pour la composition de la documentation technique:

Herr K.-H. Vierheller
Seestraße 20 – 26
63679 – Schotten, Germany

Schotten, Germany

Ort / Place / Lieu

Datum / Date / Date

Unterschrift / Signature / Signature **CE-Officer**

PREBENA
Wilfried Bornemann GmbH & Co. KG
Seestraße 20-26, D-63679 Schotten

Telefon: +49(0)6044 / 9601-0
Telefax: +49(0)6044 / 9601-820

Email: Info@PREBENA.DE
HTTP://WWW.PREBENA.DE